



Servicio Internacional Cristiano
de Solidaridad con los Pueblos
de América Latina
Sicsal – Europa ~ Incidencia Política
Langestraat, 6 – 9300 Aalst * BELGIUM
Tel.: 32/053/62 94 76
Email: guidods@skynet.be
www.solidairguate.be

Aalst, 13 de febrero de 2022

A la Red SICSAL (# 152)

Queridos/as hermanos/as,

Me comunico con ustedes para darles alguna información con respecto al trabajo de incidencia política, efectuado ultimamente desde la Red europea de Comités Oscar Romero.

A solicitud del equipo 'The Labour Friends of Progressive Latin America team' en Londres nos adherimos (09/02) a un llamado de solidaridad con la lucha por la democracia en Perú.



(foto: Resumen Latinoamericano)

"Nosotros, los abajo firmantes, nos solidarizamos con las protestas por la democracia en Perú - entre las que se encuentran comunidades indígenas, sindicatos, grupos de mujeres, activistas medioambientales y muchos otros - y condenamos la feroz represión de los manifestantes por parte del actual régimen dirigido por Dina Boluarte. Medio centenar de peruanos de zonas rurales han sido asesinados en menos de cuarenta días desde que el nuevo régimen asumió el poder. La violencia estatal debe cesar y hay que poner fin a más muertes y heridos.

Los manifestantes piden nuevas elecciones lo antes posible, la liberación del encarcelado ex-presidente Castillo, elegido en 2021, y la convocatoria de una Asamblea Constituyente para hacer de Perú una verdadera democracia.



(foto: TeleSur)

Nos unimos a las crecientes voces internacionales que apoyan la petición de justicia para todos los manifestantes muertos, heridos o criminalizados simplemente por apoyar la democracia."

Texto original:

Solidarity with the Struggle for Democracy - Add Your Name!

We, the undersigned, stand with the protests for democracy in Peru - whose numbers include indigenous communities, trade unions, women's groups, environmental activists and many others - and condemn the vicious repression of protestors by the current regime led by Dina Boluarte. Half a hundred Peruvians from rural areas have been killed in less than 40 days since the new regime took power. State violence must stop and an end must be put to more deaths and injuries taking place.

The protestors are calling for new elections as soon as possible, the freeing of imprisoned former President Castillo, who was elected as recently as 2021, and the convening of a Constituent Assembly to make Peru a real democracy.

We join growing international voices in supporting the call for justice for all protestors killed, injured or criminalised simply for supporting democracy.

Hasta aquí esta misiva

Con saludos fraternales

Guido De Schrijver